

Sermo convivalis a praeside habitus

Autor(en): **Löffler, W.**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Bulletin der Schweizerischen Akademie der Medizinischen
Wissenschaften = Bulletin de l'Académie Suisse des Sciences
Medicales = Bollettino dell' Accademia Svizzera delle Scienze
Mediche**

Band (Jahr): **17 (1961)**

PDF erstellt am: **05.06.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-307488>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Sermo convivalis a praeside habitus

**Consul confoederationis,
tu, qui sanitati urbis et orbis Bernensis praefectus es,
vosque omnes, qui adestis,**

Liceat mihi hodie breviter Latine loqui – ut desint vires, tamen est laudanda voluntas –, quoniam consul confoederationis nuper decrevit, linguam Latinam studiosis medicinae artis necessariam esse. Quo pro decreto ex animo gratias ei habemus. Haud vana enim superbia medicos impulit, ut iuventutem suam ad studendam linguam Latinam adhortarentur. Sed laborem, quem quidem exiget lingua Latina discenda, iuvenibus necessariam utilemque putamus, ut ingenii animaeque vires eorum exerceantur.

Videmus igitur medicorum catervas prima in acie pugnantes impetum eorum, qui «res non verba» flagitantes linguam Latinam et simul educationem humaniorem aggressi sunt, fortiter sustinere. Auxiliarii non nulli autem non solum tergum verterunt, sed etiam sagittis venenatis nos petunt. Sunt enim qui medicos ambitione, avaritia atque auri sacra fame moveri dicunt. Quas voces ineptas, invidiosas, pueriles repellimus. Sed haec hactenus.

Quodsi mihi festo illo saeculari universitatis Basiliensis licuisset collegas philosophorum ordinis alloqui, ita fere dixisset: O collegae liberalium artium, grammatici optimi maximi! Volete, quaeso, aures mihi praebere faventes. Vos imploro, quorum in disciplina ludi magistri futuri sunt. Nam in hoc certamine pro lingua Latina et contra linguam Latinam non solum paries proximus, verum etiam paries vester ipse ardet domusque vestra ipsa fundamentis suis commota et restituenda est. Addite ergo, oro atque obsecro, disciplinae vestrae novas vividasque docendi rationes. Tollite vetustiora! Memores este non Cicerones alteros creandos esse, immo ludi magistros ad docendum aptos, qui discipulis suis litteras, historiam, philosophiam, statuas sicut mores, vitam, virtutem, magnitudinem mundi antiqui re vera illustrare valeant. Bellum enim minime finitum est, non solum victoram de iure reportavisse, sed etiam pacem de facto constituere opus est.

Linguam Latinam mortuam esse dicunt, qui linguam Britannicam hominibus aetatis nostrae opus esse iudicant. Attamen lingua Latina neque mortua est – nisi ludi magistri eam consilii expertes interficiunt – neque quemquam impedit, ne linguam Britannicam maxime re vera necessariam discat. Immo illa lingua Latina saepe vituperata et linguae Britannicae discendae adiumento non parvo est. Nemo enim nescit linguam Britannicam originem suam ex parte etiam a Latina ducere. Itaque barbaris modo barbaro dicere soleo: Si tibi verba Britannica desunt, verba Latina vel Graeca decerpta et in os tuum congesta «mastica» magna vi, dum exoriantur ex ore tuo verba Britannica praeparata ad directum usum: «prepared for direct use». Sed satis in barbaros.

Ut dicendi finem nunc faciam: Ceterum censeo linguam Latinam nullo modo mortuam minimeque ergo sepeliendam esse. Vitia enim temporis nostri gravissima sunt, quae vocabulo artis medicinae «infantilismum» atque «puerilismum» appellare solemus. Quibus vero evitandis et curandis vitiis nihil magis idoneum videtur quam spiritus antiquorum temporum.

Quae argumenta saepe dicta iterum dico, iterum iterum dicam.

Dixi.

W. Löffler

